



EPREUVE ORALE EN LANGUE REGIONALE - OCCITAN

Temps de préparation : 1 heure
Durée totale de l'épreuve : 40 minutes

**CONCOURS EXTERNE SPECIAL DE RECRUTEMENT DE PROFESSEURS DES ÉCOLES
SESSION 2023
Epreuve orale en langue Régionale**

L'épreuve comprend un exposé suivi d'un entretien avec le jury.

L'exposé comporte :

- l'analyse, présentée en occitan, d'un dossier composé de documents écrits et audiovisuels en occitan et pouvant comprendre des documents pédagogiques. 15 minutes maximum.
- la présentation, en français, d'une utilisation pour tout ou partie de ces documents dans une séquence ou séance d'enseignement à expliciter. 10 minutes maximum.

L'entretien porte sur l'exposé du candidat et sur ses motivations pour un enseignement de/en occitan. Il est réalisé en occitan. 15 minutes maximum

Le candidat s'exprime dans la variété de langue de son choix.

SUJET N° 2

Nombre de pages : 5 pages.

Niveau : cycle 3

Le sujet devra être impérativement rendu à l'issue de l'épreuve.

DOSSIÈR

Aqueste dossièr compta 5 documents.



*Consultatz los documents audiovisuals sus l'ordinador
mes a la vòstra disposicion.*

DOCUMENT 1



Bèstias d'aicí

extrait d'una entrevista enregistrada sus Té Vé Òc, 2022 (1'24).

DOCUMENT 2



L'ors brun

extrait de la cronica « 4 minutas. L'Ors », Oc-tele, 2021 (1'33)

DOCUMENT 3



Un conte ecologic : L'oliu del giratòri



La narbonesa Annick Jahan escriguèt un conte ecologic en francés *L'olivier du rond-point*, un libre que s'adreça mai que mai als 9-12 ans mas tanben a totes los que s'interèssan al sòrt dels olivièrs transplantats. Lo libre es disponible tanben dins una version anglesa e, ara, dins la version occitana *L'oliu del giratòri* [...].

En 24 paginas, dins un format carrat amb d'illustracions, seguissèm las aventuras de Pablo, l'olivièr andalós que li arriba, un còp l'autre, de daissar escapar qualques mots dins sa lenga mairala.

« M'an plantat aici al mièg d'aquel giratòri ont milierats de veïculs de tota mena se preissan en grand tarabast, en redond, s'agís d'una ronda ? Curiosa ronda ! Sonòra, bronzinanta e que pudís... Mon exili... aqeste cercle de missanta tèrra ont los òmes vestits de jaune fluò an escampat, d'aquí entr'aquí, unes blòcs de pèira que fan mina de me protegir de las veituras calugas e retenon coma pòdon lo sòl a mas rasigas. »

Extrait d'un article del periodoc en linha jornalet.com, 2021

DOCUMENT 4   : paginas 4 / 5 o 5 / 5)

La vida sus un arbre de la cort de l'escòla / La vita sus un arbo de la cort de l'escòla

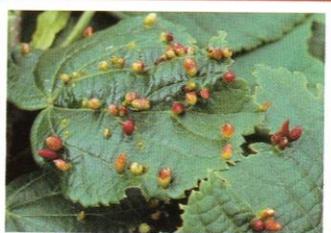
Paginas del manual Tavernier « Sciéncias experimentalas e tecnologia » Cycle 3 – p. 50 e 51. Version occitana del CAP'OC. 2003 –

Podètz causir la version que vos conven :

- version en gascon : pagina 4
- version en lengadocian : pagina 5

Residents e visitaires de passatge : la carta

b



Daubuas huelhas que's cobreishen de puntas rojas. Que son cachòrras qui serveishen de nidèr tà la larva d'ua sòrta de vrespòta.

c



Los pirrocòres, o gendarmas, que s'acasan sovent au baish deu tronc expausat au sorelh e que's neureishen de granas e de bestiòtas.

d



Gràcias a mandibulas de las poderosas, los escarvalhs qu'arroganhan las huelhas deu tilh.

a



Los pucilhons que pechican las còstas de las huelhas. Tà's neurir que'n shucan la saba.

d'identitat de quauques poblants.



La chincharra que horuca peu huelhumi en cèrcas de gataminas tà har minjar los auserons aharmiats e tà's neurir si medisha.

h



Aranhas que's teishen la telaraca enter las brancas tà gahar los insèctes qui'us agradan.

g

f



Quan lo tilh ei florit, las abelhas que vienon butinejar nectar e polèn.

e



Sus la cama, que creishen mossarigas e líquens. Aquestes vegetaus clorofillians non prenen pas nat aliment de l'arbo. L'arbo que'us serveish sonque de supòrt.



La vita sus un arbo de la cort de l'escòla

Activitat

Dessenha la siloeta deu tilh. Suu dessenh, ensenha on viven los poblants de l'arbo en hicar los noms on cau. Entad aquò, utiliza las informacions dadas devath de las fotografias

Residents e visitaires de passatge : la carta d'identitat de qualques abitants.

b



D'unas fuèlhas s'acaptan de boçarèlas rojas. Son de galas que servisson de nis a la larva d'una varietat de pichòta vèspa.

a



Los negrilhs pican las còstas de las fuèlhas per ne chucar la saba que se'n noirisson.

c

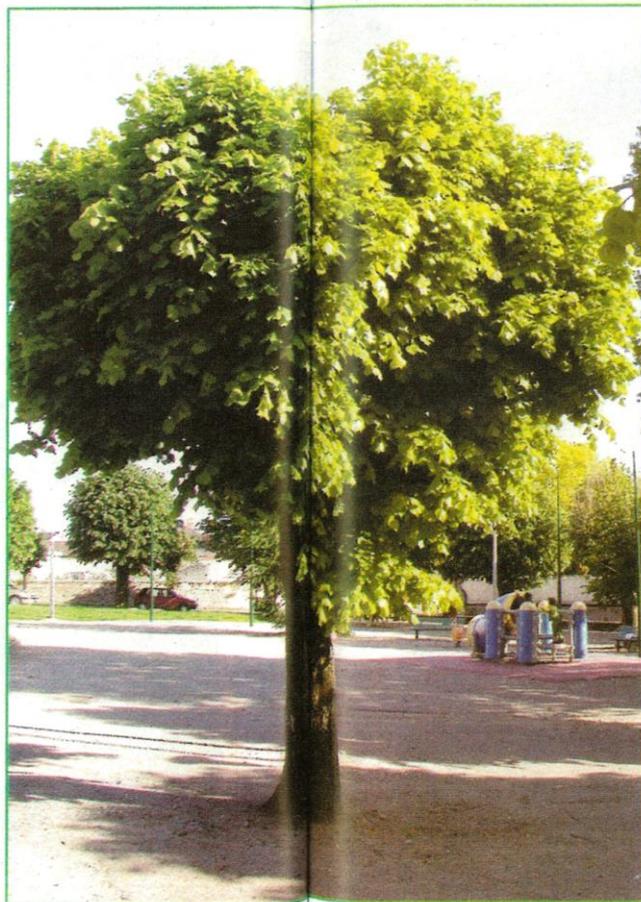


Aqueles babaus apelats pirrocòrs de lor nom scientific s'amontairan a la basa del tronc expausada al solelh. S'i avidan de pichòts insèctes.

d



Amb lors maissèlas poderosas, las molinièras (o escaravats) chafran las fuèlhas del telh.



h



Per noirir sos aucelons aganits coma per se noirir el, lo sarralhièr cèrca de canilhas (o rucas) dins lo folham.

g



D'aranhas teisson lor tela entre las brancas per atrapar los insèctes que ne son golaradas.

f



Quand lo telh es florit, las abelhas venon butinar nectar e pollèn.

e



Sus la camba, i creisson de mossa e de liquèns. Aqueles vegetals clorofillians prenon pas cap d'aliment a l'arbre que lor servis pas que de supòrt.

La vida sus un arbre de la cort de l'escòla

Activitat

Dessenha la siloeta del telh. Sul dessenh, indica ont vivon los abitants de l'arbre en n'escrivent lo nom a l'endrech que cal. Per aquò far, servis-te de las informacions donadas jos las fotografias.